

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of October 25 2012:

RCG 12-017 **Règlement du conseil d'agglomération identifiant les conduites qui, au sein du réseau d'aqueduc, ne sont pas de la nature la plus locale**
[By-law of the urban agglomeration council identifying conduits which, as part of the waterworks network, are not the most local in nature]
The object is to amend the identification of the principal conduit networks referred to in section 36 of the Order in council 1229-2005.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of November 22, 2012:

RCG 12-020 **Règlement autorisant la construction et l'occupation de deux bâtiments à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situés sur une partie du lot 3 364 359**
[By-law authorizing the construction and occupancy of two buildings to house persons in need of help and assistance, located on part of lot 3 364 359]

RCG 12-021 **Règlement autorisant la construction et l'occupation de deux bâtiments à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situés sur le lot 1 878 522**
[By-law authorizing the construction and occupancy of two buildings to house persons in need of help and assistance, located on lot 1 878 522]

All these by-laws come into force November 29, 2012, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, November 29, 2012

Yves Saindon
City Clerk